

PREMIUM DELUXE DIE SETS - REDDING 6.5X55MM SWEDISH PREMIUM DELUXE DIE SET

The Redding Premium Deluxe rifle die sets are an upgraded die set for reloaders looking for added precision. The upgrades include a Carbide Size button in the full length sizing die, making resizing smooth and effortless. The set also comes with Redding's Bullet Seating Micrometer on the seating dies, allowing for incremental adjustment of the bullet seating depth. This dies set includes a Full Length sizing die with Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, and standard Neck Sizing Die.



Attributes

- Name: REDDING 6.5X55MM SWEDISH PREMIUM DELUXE DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749015925
- Mfr. No.: 68132
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Delivery weight: 0.998kg
- UPC: 611760681325

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Swedish](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Swedish](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Juegos de Matrices Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Sueco](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Ensembles de Dies Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Suédois](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Dies Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Svedese](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Svensk](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawów die Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Swedish](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding Premium Deluxe Die Set 6.5X55mm Ruotsalainen](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Premium Deluxe Dieset 6.5X55mm Swedish](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Premium Deluxe Die Set 6.5X55mm Swedish](#)

Sicherheitsanleitung für Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Swedish

Einführung

Danke, dass du dich für das Redding Premium Deluxe Die Set entschieden hast, um deine Wiederladebedürfnisse zu erfüllen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung deines Die Sets gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Set verwendest, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich das Wiederladen von Munition für die 6.5 x 55 mm Swedish Mauser Patrone.
- Gehe immer vorsichtig mit dem Wiederladeequipment um, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Die Set an einem trockenen, kühlen Ort und fern von direkter Sonneneinstrahlung auf, um seine Integrität zu erhalten.
- Halte das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende kein beschädigtes Equipment.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen, um deine Augen vor potenziellen Splittern zu schützen.
- Verwende Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten und Chemikalien, die beim Wiederladen verwendet werden, zu schützen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens; konzentriere dich auf die Aufgabe.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladedaten, die von zuverlässigen Quellen bereitgestellt werden, beim Wiederladen von Munition.
- Sei dir der Risiken bewusst, die mit dem Wiederladen verbunden sind, einschließlich der Möglichkeit explosiver Reaktionen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Auspacken des Die Sets

- Entferne das Die Set vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Komponenten: Full Length Sizing Die mit Carbide Sizing Button, Bullet Micrometer Seating Die und Standard Neck Sizing Die.

2. Installation

- Montiere die Dies sicher in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Carbide Size Button richtig im Full Length Sizing Die sitzt.

3. Verwendung des Full Length Sizing Die

- Setze die Patronenhülse in das Die ein und betätige die Presse, um sie zu vergrößern.
- Überprüfe die reibungslose Funktion; wenn Widerstand spürbar ist, stoppe und überprüfe auf

Hindernisse oder Fehlstellungen.

4. Verwendung des Bullet Micrometer Seating Die

- Justiere die Setztiefe mit der Mikrometerfunktion für präzise Geschossplatzierung.
- Mache inkrementelle Anpassungen und teste die Setztiefe mit einer Musterpatrone.

5. Verwendung des Neck Sizing Die

- Verwende das Neck Sizing Die für Hülsen, die bereits in deinem spezifischen Gewehr abgefeuert wurden, um die richtige Passform zu gewährleisten.
- Befolge das gleiche Verfahren wie beim Full Length Sizing Die.

6. Nach der Verwendung

- Reinige die Dies nach der Verwendung, um Schmutz zu entfernen und Korrosion zu verhindern.
- Bewahre das Die Set in seiner Originalverpackung oder einem speziellen Aufbewahrungsbehälter auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Wiederladematerialien nicht im regulären Müll; informiere dich über ausgewiesene Entsorgungsstellen für gefährliche Materialien.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo immer möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Redding Premium Deluxe Die Sets besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice für Hilfe.

Wichtiger Hinweis: Diese Anleitung deckt nicht alle möglichen Gefahren oder Situationen ab. Bitte ziehe zusätzliche Ressourcen und Schulungen zurate, um umfassende Sicherheitspraktiken beim Wiederladen von Munition zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Swedish

Introduction

Thank you for choosing the Redding Premium Deluxe Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your die set in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before use to avoid any accidents or injuries.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used only for its intended purpose, which is reloading ammunition for the 6.5 x 55 mm Swedish Mauser cartridge.
- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Store the die set in a dry, cool place away from direct sunlight to maintain its integrity.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage. Do not use damaged equipment.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when reloading to protect your eyes from potential debris.
- Use gloves to protect your hands from sharp edges and any chemicals involved in the reloading process.
- Ensure that your workspace is clean and organized to minimize the risk of accidents.
- Avoid distractions while reloading; focus on the task at hand.
- Do not exceed the recommended load data provided by reliable sources when reloading ammunition.
- Be aware of the risks associated with reloading, including the potential for explosive reactions.

Instructions for Installation and Usage

1. Unboxing the Die Set

- Carefully remove the die set from its packaging.
- Check all components: Full Length sizing die with Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, and standard Neck Sizing Die.

2. Installation

- Securely mount the dies in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the Carbide Size button is properly seated in the Full Length sizing die.

3. Using the Full Length Sizing Die

- Insert the cartridge case into the die and operate the press to resize.
- Check for smooth operation; if resistance is felt, stop and inspect for any obstructions or misalignment.

4. Using the Bullet Micrometer Seating Die

- Adjust the seating depth using the micrometer feature for precise bullet placement.
- Make incremental adjustments and test the seating depth with a sample cartridge.

5. Using the Neck Sizing Die

- Use the Neck Sizing Die for cases that have already been fired in your specific rifle to maintain proper fit.
- Follow the same procedure as with the Full Length sizing die.

6. PostUse Care

- Clean the dies after use to remove any debris and prevent corrosion.
- Store the die set in its original packaging or a dedicated storage container.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular trash; check for designated disposal sites for hazardous materials.
- Recycle packaging materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the Redding Premium Deluxe Die Set, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Important Note: This guide does not cover all possible hazards or situations. Always refer to additional resources and training for comprehensive safety practices in reloading ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Juegos de Matrices Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Sueco

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Matrices Redding Premium Deluxe para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de tu juego de matrices, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía con atención antes de usar el producto para evitar accidentes o lesiones.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el juego de matrices se utilice únicamente para su propósito previsto, que es la recarga de municiones para el cartucho 6.5 x 55 mm Sueco Mauser.
- Siempre manipula el equipo de recarga con cuidado para prevenir accidentes.
- Almacena el juego de matrices en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa para mantener su integridad.
- Mantén el juego de matrices fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el juego de matrices en busca de signos de desgaste o daño. No utilices equipos dañados.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad al recargar para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Usa guantes para proteger tus manos de bordes afilados y de cualquier químico involucrado en el proceso de recarga.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada para minimizar el riesgo de accidentes.
- Evita distracciones mientras recargas; concéntrate en la tarea en cuestión.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados por fuentes confiables al recargar municiones.
- Sé consciente de los riesgos asociados con la recarga, incluyendo la posibilidad de reacciones explosivas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetado del Juego de Matrices

- Retira cuidadosamente el juego de matrices de su embalaje.
- Verifica todos los componentes: Matriz de tamaño de longitud completa con botón de tamaño de carburo, Matriz de asentación con micrómetro y Matriz de tamaño de cuello estándar.

2. Instalación

- Monta de manera segura las matrices en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el botón de tamaño de carburo esté correctamente asentado en la matriz de tamaño de longitud completa.

3. Uso de la Matriz de Tamaño de Longitud Completa

- Inserta el casquillo del cartucho en la matriz y opera la prensa para redimensionar.
- Verifica el funcionamiento suave; si sientes resistencia, detente e inspecciona en busca de obstrucciones o desalineaciones.

4. Uso de la Matriz de Asientación con Micrómetro

- Ajusta la profundidad de asentación utilizando la función de micrómetro para una colocación precisa de la bala.
- Realiza ajustes incrementales y prueba la profundidad de asentación con un cartucho de muestra.

5. Uso de la Matriz de Tamaño de Cuello

- Usa la Matriz de Tamaño de Cuello para casquillos que ya han sido disparados en tu rifle específico para mantener un ajuste adecuado.
- Sigue el mismo procedimiento que con la matriz de tamaño de longitud completa.

6. Cuidado PostUso

- Limpia las matrices después de usarlas para eliminar cualquier escombros y prevenir la corrosión.
- Almacena el juego de matrices en su embalaje original o en un contenedor de almacenamiento dedicado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales de recarga en la basura regular; verifica los sitios de eliminación designados para materiales peligrosos.
- Recicla los materiales de embalaje cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre el Juego de Matrices Redding Premium Deluxe, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente para asistencia.

Nota Importante: Esta guía no cubre todos los posibles peligros o situaciones. Siempre consulta recursos adicionales y capacitación para prácticas de seguridad completas en la recarga de municiones.

Guide de Sécurité pour les Ensembles de Dies Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Suédois

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Redding Premium Deluxe pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre de ton ensemble de dies, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR). Merci de lire ce guide attentivement avant utilisation pour éviter tout accident ou blessure.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que l'ensemble de dies est utilisé uniquement pour son but prévu, qui est le rechargement de munitions pour la cartouche 6.5 x 55 mm Mauser suédois.
- Manipule toujours les équipements de rechargement avec soin pour prévenir les accidents.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, pour préserver son intégrité.
- Garde l'ensemble de dies hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser d'équipement endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement pour protéger tes yeux de débris potentiels.
- Utilise des gants pour protéger tes mains des bords tranchants et des produits chimiques impliqués dans le processus de rechargement.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé pour minimiser le risque d'accidents.
- Évite les distractions pendant le rechargement ; concentre-toi sur la tâche à accomplir.
- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies par des sources fiables lors du rechargement des munitions.
- Sois conscient des risques associés au rechargement, y compris le potentiel de réactions explosives.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage de l'ensemble de dies

- Retire soigneusement l'ensemble de dies de son emballage.
- Vérifie tous les composants : die de taille pleine longueur avec bouton de taille en carbure, die de positionnement avec micromètre pour les balles, et die de taille de col standard.

2. Installation

- Monte les dies de manière sécurisée dans ta presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le bouton de taille en carbure est correctement placé dans le die de taille pleine longueur.

3. Utilisation du Die de Taille Pleine Longueur

- Insère l'étui de cartouche dans le die et actionne la presse pour redimensionner.
- Vérifie le fonctionnement fluide ; si une résistance est ressentie, arrête-toi et inspecte pour détecter d'éventuels obstructions ou désalignements.

4. Utilisation du Die de Positionnement avec Micromètre

- Ajuste la profondeur de positionnement en utilisant la fonction micromètre pour un placement précis de la balle.
- Fais des ajustements progressifs et teste la profondeur de positionnement avec une cartouche échantillon.

5. Utilisation du Die de Taille de Col

- Utilise le die de taille de col pour les étuis qui ont déjà été tirés dans ta carabine spécifique afin de maintenir un ajustement correct.
- Suis la même procédure que pour le die de taille pleine longueur.

6. Entretien Après Utilisation

- Nettoie les dies après utilisation pour enlever tout débris et prévenir la corrosion.
- Range l'ensemble de dies dans son emballage d'origine ou un conteneur de stockage dédié.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les composants endommagés ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ordinaires ; vérifie les sites de mise au rebut désignés pour les matériaux dangereux.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour un soutien supplémentaire concernant l'ensemble de dies Redding Premium Deluxe, merci de te référer au site web du fabricant ou de contacter leur service client pour assistance.

Note Importante : Ce guide ne couvre pas tous les dangers ou situations possibles. Réfère-toi toujours à des ressources et à une formation supplémentaires pour des pratiques de sécurité complètes dans le rechargement des munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Dies Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Svedese

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Dies Redding Premium Deluxe per le vostre esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del vostro set di dies in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso per evitare incidenti o infortuni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il set di dies sia utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero la ricarica di munizioni per la cartuccia 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Manipolare sempre l'attrezzatura di ricarica con cura per prevenire incidenti.
- Conservare il set di dies in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole, per mantenere la sua integrità.
- Tenere il set di dies fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il set di dies per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare attrezzature danneggiate.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e la conservazione delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di sicurezza durante la ricarica per proteggere gli occhi da potenziali detriti.
- Utilizzare guanti per proteggere le mani da bordi affilati e da eventuali sostanze chimiche coinvolte nel processo di ricarica.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e organizzato per ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Evitare distrazioni mentre si ricarica; concentrarsi sul compito da svolgere.
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti da fonti affidabili durante la ricarica delle munizioni.
- Essere consapevoli dei rischi associati alla ricarica, incluso il potenziale per reazioni esplosive.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Set di Dies

- Rimuovere con cura il set di dies dalla sua confezione.
- Controllare tutti i componenti: Full Length sizing die con Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die e standard Neck Sizing Die.

2. Installazione

- Montare saldamente i dies nella propria pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il Carbide Size button sia correttamente posizionato nel Full Length sizing die.

3. Utilizzo del Full Length Sizing Die

- Inserire il bossolo nella matrice e azionare la pressa per ridimensionare.
- Controllare il funzionamento fluido; se si avverte resistenza, fermarsi e ispezionare eventuali ostruzioni o disallineamenti.

4. Utilizzo del Bullet Micrometer Seating Die

- Regolare la profondità di seduta utilizzando la funzione micrometrica per una precisa collocazione del proiettile.
- Effettuare regolazioni incrementali e testare la profondità di seduta con una cartuccia campione.

5. Utilizzo del Neck Sizing Die

- Utilizzare il Neck Sizing Die per i bossoli già sparati nella propria carabina specifica per mantenere la corretta adattabilità.
- Seguire la stessa procedura come con il Full Length sizing die.

6. Cura PostUso

- Pulire i dies dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti e prevenire la corrosione.
- Conservare il set di dies nella sua confezione originale o in un contenitore di stoccaggio dedicato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o non utilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i materiali di ricarica nel normale pattume; controllare i siti di smaltimento designati per materiali pericolosi.
- Riciclare i materiali di imballaggio quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante il Set di Dies Redding Premium Deluxe, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Nota Importante: Questa guida non copre tutti i possibili rischi o situazioni. Si prega di fare sempre riferimento a risorse aggiuntive e formazione per pratiche di sicurezza complete nella ricarica delle munizioni.

Sikkerhetsveiledning for Redding Premium Deluxe Die Sets 6.5X55mm Svensk

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Premium Deluxe Die Set for dine omladingsbehov. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av diesettet i samsvar med EUs generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR). Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å unngå ulykker eller skader.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at diesettet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er omlading av ammunisjon for 6.5 x 55 mm svensk Mauser patron.
- Håndter alltid omladingsutstyret med forsiktighet for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesettet på et tørt, kjølig sted, borte fra direkte sollys for å opprettholde integriteten.
- Hold diesettet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser jevnlig diesettet for tegn på slitasje eller skade. Bruk ikke skadet utstyr.
- Følg alle lokale lover og forskrifter vedrørende omlading og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du omlader for å beskytte øynene dine mot potensielle partikler.
- Bruk hansker for å beskytte hendene dine mot skarpe kanter og kjemikalier involvert i omladingsprosessen.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert for å minimere risikoen for ulykker.
- Unngå distraksjoner mens du omlader; fokuser på oppgaven.
- Ikke overskrid de anbefalte ladedataene gitt av pålitelige kilder når du omlader ammunisjon.
- Vær oppmerksom på risikoene knyttet til omlading, inkludert potensialet for eksplosive reaksjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Utpakking av diesettet

- Fjern forsiktig diesettet fra emballasjen.
- Sjekk alle komponenter: Full Length sizing die med Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, og standard Neck Sizing Die.

2. Installasjon

- Monter diesene sikkert i omladingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at Carbide Sizeknappen er riktig plassert i Full Length sizing die.

3. Bruke Full Length Sizing Die

- Sett patronhylsen inn i diesettet og betjen pressen for å resize.
- Sjekk for jevn drift; hvis det føles motstand, stopp og inspiser for eventuelle hindringer eller feiljustering.

4. Bruke Bullet Micrometer Seating Die

- Juster settedybden ved hjelp av mikrometerfunksjonen for presis kuleplassering.
- Gjør inkrementelle justeringer og test settedybden med en prøvepatron.

5. Bruke Neck Sizing Die

- Bruk Neck Sizing Die for hylser som allerede har blitt avfyrt i ditt spesifikke gevær for å opprettholde riktig passform.
- Følg samme prosedyre som med Full Length sizing die.

6. Etter bruk

- Rengjør diesene etter bruk for å fjerne eventuelle partikler og forhindre korrosjon.
- Oppbevar diesettet i den originale emballasjen eller en dedikert lagringsbeholder.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts eventuelle skadede eller ubrukelige komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omladingsmaterialer i vanlig søppel; sjekk for bestemte avfallsplasser for farlige materialer.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller videre støtte angående Redding Premium Deluxe Die Set, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice for assistanse.

Viktig merknad: Denne veiledningen dekker ikke alle mulige farer eller situasjoner. Vennligst referer til ytterligere ressurser og opplæring for omfattende sikkerhetspraksis ved omlading av ammunisjon.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawów die Redding Premium Deluxe 6.5X55mm Swedish

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu die Redding Premium Deluxe do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie zestawu die zgodnie z unijną regulacją o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem, aby uniknąć wypadków lub obrażeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zestaw die jest używany wyłącznie do jego zamierzonego celu, jakim jest ponowne ładowanie amunicji do naboju 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Zawsze obchodź się z urządzeniami do ponownego ładowania ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw die w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zachować jego integralność.
- Trzymaj zestaw die poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ponownego ładowania i przechowywania amunicji.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
- Używaj rękawic, aby chronić dłonie przed ostrymi krawędziami i chemikaliami używanymi w procesie ponownego ładowania.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i zorganizowane, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Unikaj rozproszeń podczas ponownego ładowania; skup się na zadaniu.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych przez wiarygodne źródła podczas ponownego ładowania amunicji.
- Bądź świadomy ryzyk związanych z ponownym ładowaniem, w tym potencjalnych reakcji wybuchowych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowywanie zestawu die

- Ostrożnie wyjmij zestaw die z opakowania.
- Sprawdź wszystkie komponenty: die do pełnej długości z przyciskiem rozmiaru, mikrometr do osadzania pocisków oraz standardowe die do rozmiaru szyjki.

2. Instalacja

- Mocno zamontuj die w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że przycisk rozmiaru jest prawidłowo osadzony w die do pełnej długości.

3. Używanie die do pełnej długości

- Włóż łuskę naboju do die i uruchom prasę, aby przekształcić ją.
- Sprawdź, czy operacja przebiega gładko; jeśli odczuwasz opór, zatrzymaj się i sprawdź, czy nie ma przeszkód lub niewłaściwego ustawienia.

4. Używanie mikrometru do osadzania pocisków

- Dostosuj głębokość osadzania za pomocą funkcji mikrometru dla precyzyjnego umiejscowienia pocisku.
- Dokonuj stopniowych regulacji i przetestuj głębokość osadzania na próbnej łusce.

5. Używanie die do rozmiaru szyjki

- Użyj die do rozmiaru szyjki dla łusek, które już zostały wystrzelone w Twoim konkretnym karabinku, aby zachować odpowiednie dopasowanie.
- Postępuj według tej samej procedury, co z die do pełnej długości.

6. Pielęgnacja po użyciu

- Oczyszć die po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia i zapobiec korozji.
- Przechowuj zestaw die w oryginalnym opakowaniu lub w dedykowanym pojemniku na przechowywanie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywalne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania do zwykłych śmieci; sprawdź, gdzie znajdują się wyznaczone miejsca utylizacji dla materiałów niebezpiecznych.
- Recykluj materiały opakowaniowe tam, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z zestawem die Redding Premium Deluxe, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Ważna uwaga: Ta instrukcja nie obejmuje wszystkich możliwych zagrożeń lub sytuacji. Zawsze odwołuj się do dodatkowych zasobów i szkoleń w celu uzyskania kompleksowych praktyk bezpieczeństwa przy ponownym ładowaniu amunicji.

Turvallisuusohjeet Redding Premium Deluxe Die Set 6.5X55mm Ruotsalainen

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Premium Deluxe Die Setin uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi die setin turvallisen käytön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä onnettomuuksien tai vammojen välttämiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että die settiä käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on 6.5 x 55 mm Ruotsalaisen Mauserpatruunan uudelleenlataus.
- Käsittele uudelleenlatausvälineitä aina varovaisesti onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä die setti kuivassa, viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta sen eheyden ylläpitämiseksi.
- Pidä die setti lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista die setti säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta laitteistoa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden uudelleenlatausta ja säilytystä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja uudelleenlatauksen aikana suojataksesi silmiäsi mahdolliselta roskalta.
- Käytä käsineitä suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja uudelleenlatausprosessissa käytettäviltä kemikaaleilta.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuusriskin vähentämiseksi.
- Vältä häiriötekijöitä uudelleenlatauksen aikana; keskity käsillä olevaan tehtävään.
- Älä ylitä suositeltua lataustietoa, joka on annettu luotettavissa lähteissä, patruunoiden uudelleenlatauksessa.
- Ole tietoinen uudelleenlataukseen liittyvistä riskeistä, mukaan lukien räjähdysreaktioiden mahdollisuus.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Die Setin purkaminen

- Poista die setti varovasti pakkauksesta.
- Tarkista kaikki komponentit: Täyspituuden koon die karbidikokoisuusnapilla, Kuulamikrometrin istutusdie ja standardin kaulan koonmuutosdie.

2. Asennus

- Kiinnitä die setin osat kunnolla uudelleenlatausprässiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että karbidikokoisuusnappi on kunnolla sijoitettu täyspituuden koon dieen.

3. Täyspituuden koon die käyttö

- Aseta patruunan kuori dieen ja käytä prässin toimintoa koon muuttamiseksi.
- Tarkista sujuva käyttö; jos tunnet vastusta, pysäytä ja tarkista mahdolliset esteet tai väärä kohdistus.

4. Kuulamikrometrin istutusdie käyttö

- Säädä istutussyvyyttä mikrometrin ominaisuuden avulla tarkkaa kuulan sijoittamista varten.

- Tee asteittaisia säätöjä ja testaa istutussyvyys näytepatruunalla.

5. Kaulan koonmuutosdie käyttö

- Käytä kaulan koonmuutosdieä tapauksille, jotka on jo ammuttu omassa kiväärissäsi, jotta saadaan aikaan oikea istuvuus.
- Noudata samaa menettelyä kuin täyspituuden koon dieen kanssa.

6. Käytön jälkeinen huolto

- Puhdista die setti käytön jälkeen poistaaksesi roskat ja estääksesi korroosiota.
- Säilytä die setti alkuperäisessä pakkauksessaan tai omassa säilytysastiassaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä uudelleenlatausmateriaaleja tavallisessa roskassa; tarkista vaarallisten materiaalien määräykset.
- Kierrätä pakkauksia, jos mahdollista.

Lisätietoja varten

Mikäli tarvitset lisätietoja tai turvallisuuskysymyksiä Redding Premium Deluxe Die Setistä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Tärkeä huomautus: Tämä opas ei katso kaikkia mahdollisia vaaroja tai tilanteita. Viittaa aina lisäresursseihin ja koulutukseen kattavien turvallisuuskäytäntöjen saamiseksi patruunoiden uudelleenlatauksessa.

Säkerhetsinstruktioner för Redding Premium Deluxe Dieset 6.5X55mm Swedish

Introduktion

Tack för att du valt Redding Premium Deluxe Dieset för dina återladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av ditt dieset i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna guide noggrant innan användning för att undvika olyckor eller skador.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att diesetet endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att återladda ammunition för 6.5 x 55 mm Swedish Mauser patroner.
- Hantera alltid återladdningsutrustning med omsorg för att förhindra olyckor.
- Förvara diesetet på en torr, sval plats bortom direkt solljus för att bibehålla dess integritet.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet diesetet för eventuella tecken på slitage eller skador. Använd inte skadad utrustning.
- Följ alla lokala lagar och föreskrifter angående återladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du återladdar för att skydda ögonen från potentiellt skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och eventuella kemikalier som involveras i återladdningsprocessen.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att minimera risken för olyckor.
- Undvik distraktioner medan du återladdar; fokusera på uppgiften.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdata som tillhandahålls av pålitliga källor när du återladdar ammunition.
- Var medveten om riskerna som är förknippade med återladdning, inklusive potentialen för explosiva reaktioner.

Instruktioner för installation och användning

1. Uppackning av diesetet

- Ta försiktigt bort diesetet från förpackningen.
- Kontrollera alla komponenter: Full Length sizing die med Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die och standard Neck Sizing Die.

2. Installation

- Montera dieset säkert i din återladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att Carbide Size button är korrekt placerad i Full Length sizing die.

3. Användning av Full Length Sizing Die

- Sätt in patronhylsan i diesetet och använd pressen för att resize.
- Kontrollera att operationen är smidig; om motstånd känns, stanna och inspektera för eventuella hinder eller feljusteringar.

4. Användning av Bullet Micrometer Seating Die

- Justera seatingdjupet med hjälp av micrometerfunktionen för exakt kulplacering.
- Gör gradvisa justeringar och testa seatingdjupet med en provpatron.

5. Användning av Neck Sizing Die

- Använd Neck Sizing Die för hylsor som redan har avfyrats i din specifika bössa för att bibehålla korrekt passform.
- Följ samma procedur som med Full Length sizing die.

6. Efter användning

- Rengör dieset efter användning för att ta bort skräp och förhindra korrosion.
- Förvara dieset i sin originalförpackning eller en dedikerad förvaringsbehållare.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte återladdningsmaterial i vanlig soptunna; kontrollera för utsedda avfallsplatser för farligt material.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående Redding Premium Deluxe Dieset, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst för hjälp.

Viktig notis: Denna guide täcker inte alla möjliga faror eller situationer. Vänligen hänvisa till ytterligare resurser och utbildning för omfattande säkerhetsrutiner vid återladdning av ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro Redding Premium Deluxe Die Set 6.5X55mm Swedish

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Premium Deluxe Die Set pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné použití vaší sady die v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím si prosím pozorně přečtete tento průvodce, abyste předešli nehodám nebo zraněním.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla sada die používána pouze pro svůj zamýšlený účel, což je přebíjení munice pro náboj 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Vždy manipulujte s přebíjecím vybavením opatrně, abyste předešli nehodám.
- Skladujte sadu die na suchém a chladném místě, mimo přímé sluneční světlo, aby byla zachována její integrita.
- Uchovávejte sadu die mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte sadu die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozené vybavení.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy noste ochranné brýle při přebíjení, abyste chránili své oči před možnými úlomky.
- Používejte rukavice, abyste chránili své ruce před ostrými hranami a chemikáliemi zapojenými do procesu přebíjení.
- Zajistěte, aby vaše pracovní prostředí bylo čisté a organizované, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení; zaměřte se na úkol.
- Nepřekračujte doporučená data zatížení poskytovaná spolehlivými zdroji při přebíjení munice.
- Budte si vědomi rizik spojených s přebíjením, včetně potenciálu výbuchu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Rozbalení sady die

- Opatrně vyjměte sadu die z obalu.
- Zkontrolujte všechny komponenty: Full Length sizing die s Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die a standard Neck Sizing Die.

2. Instalace

- Bezpečně upevněte die do vašeho přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl Carbide Size button správně usazen ve Full Length sizing die.

3. Použití Full Length Sizing Die

- Vložte nábojnici do die a spusťte lis pro přeformování.
- Zkontrolujte hladký chod; pokud cítíte odpor, zastavte a zkontrolujte, zda nedochází k překážkám nebo nesprávnému zarovnání.

4. Použití Bullet Micrometer Seating Die

- Nastavte hloubku sezení pomocí funkce mikrometru pro přesné umístění projektilu.
- Provádějte postupné úpravy a testujte hloubku sezení s ukázkovou nábojnicí.

5. Použití Neck Sizing Die

- Použijte Neck Sizing Die pro nábojnice, které již byly vystřeleny ve vaší konkrétní pušce, aby se udržel správný fit.
- Dodržujte stejný postup jako při použití Full Length sizing die.

6. Údržba po použití

- Po použití vyčistěte die, abyste odstranili všechny úlomky a předešli korozi.
- Skladujte sadu die v jejím původním obalu nebo v určené úložné nádobě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte běžný odpad pro likvidaci přebíjecích materiálů; zkontrolujte určená místa pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Recyklujte obalové materiály, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu ohledně Redding Premium Deluxe Die Set se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis pro pomoc.

Důležitá poznámka: Tento průvodce nezahrnuje všechny možné nebezpečí nebo situace. Vždy se odkazujte na další zdroje a školení pro komplexní bezpečnostní praktiky při přebíjení munice.